

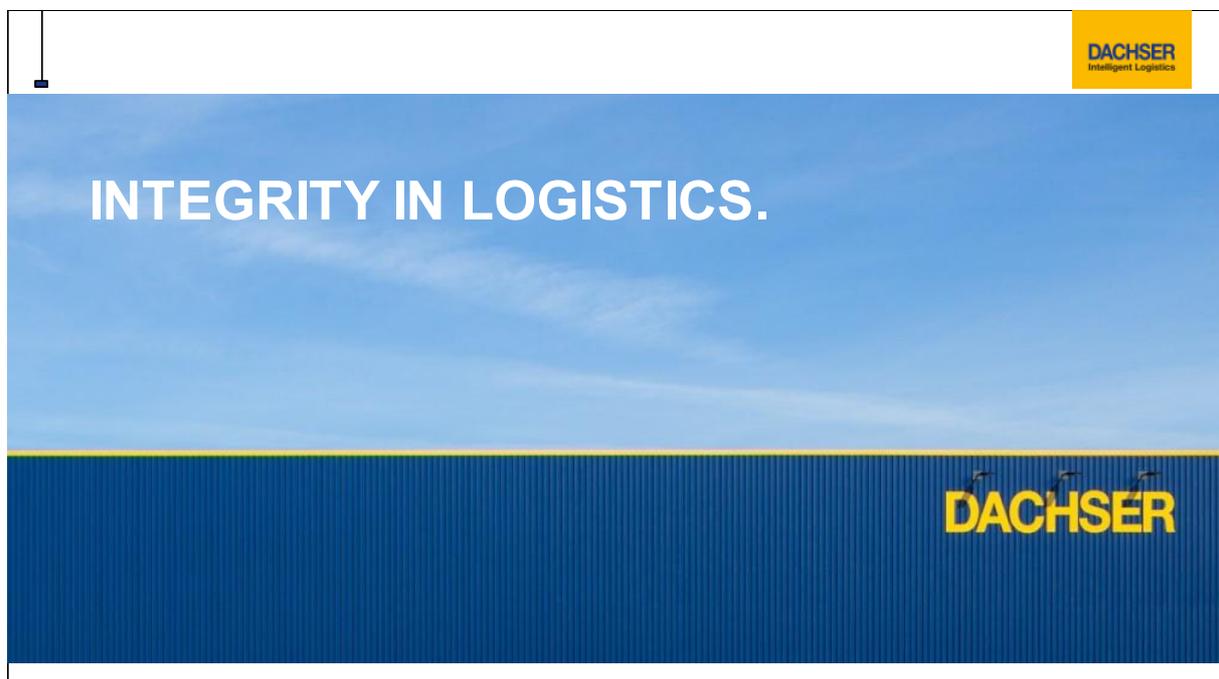
DACHSER  
CODICE DI  
CONDOTTA PER I  
PARTNER  
COMMERCIALI

Dachser Corporate Compliance – Integrity in Logistics

# DACHSER Codice di condotta per i partner commerciali

## 1. Preambolo

Con il suo motto "Integrity in Logistics", DACHSER definisce il tema della compliance soprattutto come sfida nei propri confronti, ma anche nei confronti dei suoi partner commerciali.



DACHSER ritiene che per gestire un'azienda in maniera sostenibile e orientata al futuro, sia necessario principalmente poter contare sull'integrità di tutte le persone coinvolte. Tramite un comportamento onesto, attendibile e affidabile, DACHSER mira a creare le basi per relazioni commerciali di successo e durature.

Il Compliance Management System di DACHSER si basa su principi di condotta vincolanti e sui principi degli standard internazionalmente riconosciuti per una gestione aziendale responsabile, i quali devono essere rispettati da tutte le parti coinvolte. Questo impegno deve riflettersi anche nelle relazioni con i partner commerciali. Il presente "Codice di condotta DACHSER per i partner commerciali" stabilisce pertanto requisiti minimi vincolanti per una condotta eticamente corretta. DACHSER si aspetta che i propri partner commerciali lo rispettino e lo attuino senza restrizioni.

I partner commerciali di Dachser devono prestare particolare attenzione ai diritti umani e alla tutela dell'ambiente nello svolgimento delle proprie attività commerciali e all'interno delle proprie catene di fornitura. Il lavoro forzato, in qualsiasi forma, non deve essere né tollerato né sfruttato. I lavoratori devono beneficiare della libertà di circolazione per tutta la durata dell'impiego. Devono avere il diritto di formare organismi di rappresentanza dei lavoratori e di svolgere contrattazioni collettive per regolamentare le condizioni di lavoro. Un partner commerciale di Dachser non deve utilizzare o sfruttare il lavoro minorile. I dipendenti devono essere protetti da qualsiasi molestia fisica, verbale, sessuale o psicologica, abuso o dai relativi rischi di discriminazione sul posto di lavoro. Per i dipendenti vale l'imperativo di una retribuzione competitiva e basata sui risultati. Un partner commerciale di Dachser deve garantire ai propri dipendenti un luogo di lavoro sicuro, igienico e salutare. Le normative nazionali vigenti sull'orario di lavoro devono essere rispettate.

Un partner commerciale di Dachser deve conoscere i requisiti di legge attualmente in vigore in merito alla tutela dell'ambiente per quanto riguarda le sue attività commerciali. Il partner si deve costantemente impegnare per ridurre al minimo l'impatto ambientale causato dalle sue attività commerciali, usando un approccio proattivo e una gestione responsabile. Il partner commerciale deve rispettare questi standard anche nella sua catena di fornitura a valle e deve garantirne l'applicazione.

I principi di base del presente Codice di Condotta rappresentano il minimo richiesto per quanto riguarda le azioni del partner commerciale. Nel caso in cui la legislazione nazionale e internazionale, le normative industriali specifiche, i contratti collettivi applicabili e il presente Codice di Condotta trattino lo stesso argomento, sarà valido il regolamento più rigoroso (ad esempio quello che garantisce una maggiore protezione dei lavoratori o dell'ambiente).

DACHSER ha nei confronti dei propri partner commerciali le seguenti aspettative concrete:

## 2. Principi

### 2.1 Garanzia di concorrenza leale

Come partner commerciali DACHSER

- rispettiamo una concorrenza leale ed equa
- rispettiamo le leggi vigenti in materia di concorrenza. In linea di massima, le disposizioni di legge vigenti vietano soprattutto gli accordi o le pratiche concordate con i concorrenti in materia di prezzi o condizioni, la ripartizione del mercato o della clientela e le pratiche concorrenziali sleali. Sono vietati non solo gli accordi concreti, ma anche i comportamenti concordati e le discussioni informali che abbiano come obiettivo o come risultato la limitazione della concorrenza

- siamo consapevoli che lo scambio di dati aziendali sensibili ai sensi del diritto della concorrenza possa indebitamente ostacolare o limitare la concorrenza stessa

## 2.2 Lotta alla corruzione

Come partner commerciali DACHSER

- garantiamo il rispetto delle leggi anticorruzione vigenti
- garantiamo di non partecipare ad alcuna forma di concussione o corruzione
- garantiamo che i benefici offerti o accettati all'interno di un rapporto d'affari siano sempre limitati alla misura consentita dalla legge. Di conseguenza, faremo particolare attenzione a che i nostri collaboratori, subappaltatori o rappresentanti non offrano, promettano o concedano alcun beneficio ai dipendenti di DACHSER allo scopo di ottenere un ordine o altri vantaggi
- non elargiremo ai collaboratori di DACHSER nessun tipo di contributo ospitalità o inviti ad eventi che vadano al di là delle consuete e legalmente consentite convenzioni
- non offriremo, prometteremo o concederemo altresì tali vantaggi indebiti a terzi (ad es. funzionari pubblici) a nome di DACHSER.

## 2.3 Prevenzione dei conflitti di interesse

Come partner commerciali DACHSER

- prenderemo decisioni esclusivamente sulla base di considerazioni oggettive
- nel processo decisionale non ci lasceremo guidare in maniera inammissibile da interessi personali
- eviteremo situazioni in cui i nostri interessi siano in conflitto con gli interessi di DACHSER

## 2.4 Rispetto dei principi del commercio nazionale e internazionale

Come partner commerciali DACHSER

- rispettiamo le leggi e le normative che regolano l'esportazione e l'importazione di beni, prodotti e servizi
- dichiariamo espressamente di essere a conoscenza di tutti gli obblighi legali relativi alla nostra attività commerciale - con particolare riferimento alle norme doganali e del commercio estero, in particolare per quanto riguarda gli embarghi vigenti su persone, paesi o merci - e che questi sono da noi pienamente e incondizionatamente rispettati

### **2.5 Creare e mantenere condizioni di lavoro sicure ed eque**

Come partner commerciali DACHSER

- ci atterremo ai requisiti legali per condizioni di lavoro eque, compresa una retribuzione equa e un orario di lavoro ragionevole
- condanniamo ogni forma di lavoro forzato e minorile
- offriamo ai nostri collaboratori posti di lavoro sicuri in conformità con gli standard internazionali
- trattiamo con i collaboratori o con i candidati sulla base di criteri oggettivi e comprensibili. In qualità di partner commerciali DACHSER, garantiamo ai nostri collaboratori un ambiente di lavoro in cui non siano tollerate discriminazioni né qualsiasi forma di molestia o penalizzazione sulla base di razza o origine etnica, sesso, religione o convinzioni personali, disabilità, età o identità sessuale

### **2.6 Protezione dei dati e sicurezza delle informazioni**

Come partner commerciali DACHSER

- rispettiamo le leggi e i regolamenti vigenti in materia di raccolta, archiviazione, elaborazione o trasmissione di dati e informazioni personali
- utilizzeremo tutte le informazioni ricevute da DACHSER esclusivamente per svolgere i nostri compiti nell'ambito dei servizi DACHSER e le proteggeremo da usi interni ed esterni non autorizzati.

### **2.7 Sostenibilità**

Come partner commerciali DACHSER

- ci impegniamo a utilizzare con parsimonia le risorse della natura
- evitiamo qualsiasi pericolo per le persone e per l'ambiente
- ci atteniamo ovviamente a tutte le norme di legge vigenti in materia di protezione dell'ambiente

## 2.8 Subappaltatori e terzi

Come partner commerciali DACHSER

- comunicheremo i principi del presente codice di condotta ai terzi da noi impiegati al fine di adempiere ai nostri impegni nei confronti di DACHSER e chiederemo che questi vengano rispettati

## 3. Verifiche

DACHSER si riserva il diritto di verificare il rispetto e l'attuazione dei principi del presente codice di condotta all'interno dell'organizzazione dello stesso partner commerciale o tramite terzi. A questo scopo DACHSER si accorderà preventivamente con il partner commerciale.

Se il risultato di tale verifica fosse l'inosservanza del presente codice di condotta, il partner commerciale è tenuto a rimediare immediatamente.

In caso il partner commerciale non rispetti i requisiti del presente Codice di Condotta, in particolare se dovesse mancare la dovuta attenzione verso la sua catena di fornitura, il partner commerciale dovrà pienamente risarcire Dachser a prima richiesta e per qualsiasi danno derivante.

Indipendentemente da ciò, in caso di violazione non sanata entro un periodo di tempo ragionevole dopo una richiesta in tal senso, Dachser avrà il diritto di interrompere senza preavviso il rapporto commerciale, escludendo qualsiasi responsabilità nei confronti del partner commerciale.

Se il partner commerciale fosse dell'opinione che i principi del presente codice di condotta non debbano essere rispettati nell'ambito della propria collaborazione con DACHSER, egli è libero di comunicarlo tramite il sistema di segnalazione "supportDACHSER" all'indirizzo [www.dachser.com](http://www.dachser.com).

Con la sua firma, il partner commerciale conferma di aver ricevuto il codice di condotta e di rispettare i principi in esso contenuti:

---

Luogo, data

---

Timbro, firma

(Se il presente codice di condotta per i partner commerciali è allegato ad un contratto separato, non è necessaria una firma separata.)